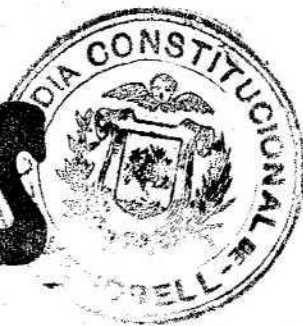


El Baix Penadès

Setmanari autonomista

SURT ELS DISSAPTES



Preus de subscripció

VENDRELL, trimestre	1 ^a	Plus
FORA, id.	1 ^a	25
EXTRANGER, id.	2 ^a	

Número corrent, 10 cèntims. Atrassat, 20 id

Redacció y Administració

Plaza Pi Margall, número 2.

Anuncis á preus convencionals. Remittis: 10 cèntims línia

No s'admeten escrits sense firma

NO S TORNAN ELS ORIGINALS

Joseph M.^a Vallés y Ribot

L'ilustre juriconsult, el deixeble predilecte del gran Pi y Margall, el qu'era mestre del federalisme català y president del Consell general de la U. F. N. R., don Joseph M.^a Vallés y Ribot, ha mort.

La mort va suspendre'l sobtadament, quant ningú la esperava, en la seva residència d'istiu dels voltants de Barcelona, rodejat de la seva distingida família y mentres estava donant unes instruccions al seu passant senyor Ridaura pera unes diligències judicials complidores á l'endemà.

Era en Vallés una de les personalitats de més relleu de la política catalana, que havia militat sempre, de molt jove y ab una conseqüència poc comuna, en el partit federal, en el que ben prompte alcançà els llocs més preeminents pels seus mèrits propis y xarдорoses propagandes en aquells agitats y turbulents períodes que seguiren després de la revolució setembrina y de la proclamació de la primera República espanyola, de les Constituents de la qual va esserne diputat representant el districte de Vilanova.

En aquelles Corts treballà hardidament al costat den Pi y Margall pera que la República se constituís federativament, cridant l'atenció de tothom la xardorosa y tribunicia oratoria d'aquell jove diputat que, malgrat comptar sols 23 anys d'edat, tant magnífic paper representava en les lluites parlamentaries.

Caiguda la República, el senyor Vallés reconcentrà les seves activitats á Catalunya, propagant el credo federal y les idees republicanes y organisant les forces populars de Catalunya, que aconseguiren en poc temps una poixanxe formidable. Al mateix temps se dedicà al foro, en el qual logrà memorables triomfs, especialment en assumptes criminalistes, colocantse entre'ls més eminents juriconsults de Catalunya.

En 1882 assistí en Vallés á la primera assemblea federal, de la qual ne va esser vispresident, quedant després elegit membre del Consell Nacional, que presidía l'inoblidable Pi y Margall, qui sempre va tenir per en Vallés un gran carinyo, y, fora d'un curt període, hi hagué sempre entre'ls dos una constant relació política y personal plena de cordialitat.

Fou diputat en moltes legislatures representant distints districtes de Catalunya, y en 1893 fou elegit á l'hora per la Bisbal, Vilanova y Geltrú y Tarragona-Reus-Falset, lo que prova palesament el gran prestigi y popularitat que disfrutava entre'ls federals catalans.

El seu amor á Catalunya fou sempre gran y sentia intensament els ideals catalanistes, per aixó no dubtà un moment en ingressar, junt ab los federals que'l seguien, en aquell grandios moviment que s'anomenà de Solidaritat Catalana, que ben dirigit tan bons fruits

podia donar; contribuint després ab totes ses forces á la creació de la Unió Federal Nacionalista Republicana, á la presidencia del Consell general de la qual el portaren els seus prestijis y significació.

En Vallés y Ribot, que havia sigut un convensut y un propagandista fervent y entusiasta de la idea federalista, ha mort en mitj de la més gran popularitat y respecte de tot el poble català, que l'ha vist intervenir activa y enérgicament en tots els moviments lliberals y patriòtics de Catalunya.

Descansi en pau el vell y conseqüent federal, ilustre patriarca de la democràcia catalana y eminent juriconsult.

Una llàgrima

Deixém-la que rodoli avall per nostre rostre sense por de que's rebaixi nostra dignitat d'homes, car es noble l'exteriorisar el dolor.

Deixém-la que brilli als raigs del dia y duri nostre dolor fins que la llum l'hagi beguda.

El mort fou un home lliberal; un polítich honrat un repúblic conseqüent; un federal convensut; un veritable esperit català. Com á catalans, com autonomistes, com á republicans y com á homes cal que'ns recordem d'aquest mort que's digué Vallés y Ribot.

Res de fer apologia á la seva vida d'home públic; no es la meua ploma la indicada, jo sols diré que fou un bon deixeble del gran Mestre'n Pi y Margall, deixeble convertit en mestre de la nostra joventut; admirat company de nostres homes escullits. Ab aixó crech haver dit tot quan pot dir l'últim dels homes que senten viure un esperit lliberal en el més pregó del seu esser.

Una llàgrima y prou, que si bé hem perdut un home de partit, aquest ha quedat y devem refermarlo per donar major gloria al que fou un dels seus puntals mes fermes y un dels seus mes convensuts mestres.

Felissos els joves que'n cultirém els fruits de la sembrada feta per aquell apóstol.

TOTHOEU.

Sobre'l telegrama "coléric"

En els vagons dels trens dels ferro-carrils francesos á l'entorn dels tiradors del timbre de alarma, hi ha una llegenda que diu: «El que sens motiu toqui'l timbre d'alarma, será entregat als tribunals de justicia.» Y els contraven-tors son castigats ab arrest y penyora.

Aquí un senyor, ell sabrà per quins fins, envia un telegrama al governador de la provin-

cia notificantli que en nostra vila havia mort una dona del cólera, produint gran alarma en les esferes oficials; y á la comarca, á tota Catalunya, á Espanya entera, s'escampa la fatídica nova de que al Vendrell tenim el cólera, y la població ne sofreix greus perjudicis.

El governador de la provincia y el Govern central, envien á nostra vila alt personal técnic sanitari pera fer les degudes investigacions y els corresponents análisis de les degeccions y deposicions de la dona morta, y's comprova plenament la total ausencia del bacillus del cólera, essent ratificat aquest dictamen per una eminencia médica de fama mundial, el doctor Ramón y Cajal, qui personalment va intervenir en l'análisi.

Ha resultat, doncs, que la mort de la dona, objecte del telegrama alarmant de «marras», no va esser produida pel cólera, sino per una malaltia abdominal, propia en época de fortes calors.

L'autor del telegrama, doncs, va fer sonar el timbre d'alarma sense motiu, causant no pocs perjudicis á la població, dels quals trigarà á referse.

Ignorem si en un altre país quedaria impune aquest fet, ó si els Tribunals aplicarien al autor el correctiu que imposen als quí, sens motiu, fan sonar el timbre d'alarma d'un tren en marxa; pero cal suposar que si castiguen al autor d'una alarma produida en un tren, ab major motiu castigarien al qui, ab tanta lleugeresa, produís falsament alarma á tota la nació.

Aquí no podem aplicar á l'autor del telegrama que originá l'alarma, sino un correctiu moral: el menyspreu y'l despreci de tot el poble.

DOCTOR BACCILUS

Als joves federals nacionalistes republicans d'aquesta vila

La «Joventut Federal Nacionalista Republicana» de Barcelona, en Consell General celebrat el passat Juny, aprobá, unánimament, un bell projecte dels companys Noguer y Comet y Mallafré, encaminat á la constitució d'entitats similars arreu de Catalunya que serien la base de una futura y potentia federació de «Joventuts», finalitat capdal perseguida pels autors de la ponencia. Al efecte, foren nomenats delegats que's comprometessin á fornar «Joventuts» en les diverses poblacions catalanes. á fi de que'l citat projecte esdevingués ben prompte efectiva realitat. An el que suscriu fou confiada la missió de portarho á cap en aquesta vila.

Com á delegat, doncs, de la «Joventut F. N. R.» de Barcelona, me dirigeixo á vosaltres, els joves

vendrellencs que sentíu abrandar el cor pels generosos ideals de Patria y Llibertat, pera que prestéu vostre concurs, valíós y entusiasta per ser de joves, a l'obra lliberadora del gran partit d'U. F. N. R.

No permetéu que'l Vendrell, d'antiga y arrelada tradició lliberal, constitueixi una excepció en la intensa obra efectuada pels joves de Catalunya que es mouen al impuls de les aspiracions federals nacionalistes republicanes.

Ben prompte seréu cridats a una reunió, en la que serán amplement explicats els propòsits dels nostres correligionaris barcelonins y s'evidenciará la transcendència de la nostra obra. Que ningú hi manqui y que d'ella'n neixi, rublerta de vida, la «Joventut Federal Nacionalista Republicana» del Vendrell.

ANDREU NIN.

Rápida

Passo distret per una de les vies més cèntriques de la ciutat y una veu estrident, penetrant, que'm fereix els tímpanes, me tréu bruscament de la meua abstracció: «La cogida de Vicente Pastor», «la lista de la loteria» crida, esgargamellantse, el venedor ambulat de periódics, y la gent s'hi aboca amb avidesa, arreballantlos hi atropelladament...

Heusaquí retratada, admirablement compendiada en un sol fet tota la gamma de matissos que ofereix la psicologia del poble espanyol.

Un poble que s'interessa més per la «cogida» d'un torero que pel descobriment d'un sabi, un poble que confia més en l'atzar de la «loteria» que en el propi esforç...

Avui Espanya encare demanaria «pan y toros» y potser diria encare «¡vivan las caenas!»

N.

De tot

Política (*)

Aixís encapsala un bon amic un ben argumentat article insert en aquestes planes la setmana passada. Vaig a dirhi la meua pobre opinió.

Potser algú, equivocadament, me titllará de pessimista. No ho soc. Està en el meu esperit una forsa de anàlisi que jo'n dic el meu sentit pràctic. Quan veig a un nen de pocs anys que fa lletra caligràfica ó resol problemes d'aligació, d'interès, etc., el faig escriure al dictat ó li proposo la salutació d'un compte dels primordials de l'aritmètica, y del resultat de les proves censuro ó admiro al seu mestre y dedueixo l'homè que'n surtirà d'aquell nen. Les faltes gramaticals y la irresolució del problema me demostren que aquell noi, per propia insuficiència ó per imbecilitat del mestre, vé condemnat a ésser sempre un esperit subtil y irreflectiu.

Fins a haver consolidat béls fonaments no deu aixecarse l'edifici, y val més, si'l terreny es fals, deixar-lo a la planta baixa abans d'alsarhi a sobre pisos que no podria resistir ab fermesa. Are bé; lo que entenc ab els nens ho aplico al poble; aquest poble que'l meu amic vol que, usant del més democràtic dels drets, la «papereta», se n'entri al camp de la política. De quina política? De la que ensenyen els homes ab vestimenta de democrata ab una teia a la mà dreta y l'esquerra agafada als faldons de la levita d'un puntal del menys democrata dels règims? La dels que ab un sangnant cor penjat al pit porten a les mans el ferro homicida y les deixuplines del servilisme? La dels que defensen l'acció d'un govern maurista votant una llei d'Administració Local y monopolisen els capitals augmentantlos ab les suors y la sang del proletari? Y... la de tantes fraccions polítiques que pasturen entre'l poble

(*) Essent com es polític nostre setmanari, no podem estar conformes ni en les idees ni en el fons d'aquest article, que publiquem per deferència a son autor, nostre amic y col·laborador «Ursus».—N. de la R.

tornantlo escèptic boi fentli creure ab son procedir que tota política vol dir corrupció, y que crec no cal nomenar per conegudes que son de tots?

Posem la «papereta» en mans del poble y sino la llessa ab menyspreu, la depositará pel que més falaguerament li presenti la solució d'un problema que li es d'absoluta necessitat. Quin remei posará als seus mals aquest poble que no sab analitzar qui son els que li prometen llur redempció? No seria més pràctic que al explicals hi els mals positius del seu indiferentisme, ensenyarlos lo que és la política y la emissió del vot? No donaria més factibles resultats que'ls homes com l'aludit amic que la saben explicar, esmersin llur afany en inculcar al poble les sanes doctrines d'una política veritablement europea, avans de dirli que compleixi ab son deure com individu? Cal, no, dirli senzillament que una política sigui la més bona, sino que s'imposa demostrarli ab el propi anàlisi y'l de les altres, car de bona, si bé's diu que totes ho són teòricament, sols ne hi pot haver una, puig si fossin perfectes en teoria forçosament tindrien de serho en la pràctica.

Se m'objectará que ningú en té un absolut coneixement de la millor, y jo contestaré fent breu comparansa: quan surten diferents específics per combatre una determinadamalaltia, poden haver-nhi de bons, pero entre tots, analisats llurs components y la naturalesa del mal n'hi haurá un de millor: aquest s'ha de triar. Aixó crec es lo que's deu fer ab el poble, no dirli, sino demostrarli empíricament les ventatges d'una per demunt de totes.

Sols aixís pot ferse, per mi, el bé en la política y eliminar del seu camp el pessimisme del desencany, l'indiferentisme y fer més veritables les sentències den Balmaes, car en els moments actuals son totalment una equivocació d'aquell filosof.

Potser hauré dit massa en el present article, que no té la pretensió de combatre el del meu amic, sino senzillament remarcar una necessitat que s'imposa: ensenyar al poble, tot fentli analitzar als doctrinaris d'ofici. Sols aixís lograrem tenirlo conseqüent al nostre costat. Per convicció; per egoisme no se'n mourá.

URSUS.

ESTIUENQUES

H "La Nova Catalunya" de l'Habana

Feia una trentena d'anys que no havia vist la platja de Sant Salvador, avants feïnera com cap altra, y avui silenciosa y tranquila ab el silenci y tranquil·litat de família ordenada, d'aquell respecte cordial que regna entre famílies respectables, pures y ben avingudes.

La primera visita, al baixar de la tartana, va ésser pera la veterana Ermita hont m'hi empenyeren dos grans sentiments íntims: el de enlairar el meu esperit invocant noms que'l cor guarda com a sagrats records, y el confrontar les lliçons apreses en un amorós treball dedicat a la Ermita per un dels primers literats del Vendrell y un dels que més ha sentit l'amor a Catalunya ab tota sa puresa, en Jaume Ramon, de memoria tan venerable com ho pugui ésser el més gran apòstol del catalanisme.

La platja de Sant Salvador es de tipu senyoril en son aspecte estètic; pero llurs habitants son democràtics com a bons fills del Vendrell.

Acompanyat del autor de «El carro del vi», vaig anar a tirarme en brassos d'un dels homes més íntegres y de més sòlida reputació de la bona, del valent diputat Jaume Carner, ab qui'm lliguen afectes nascuts a la escola y anusats en les idees lliberadores de la patria. El diputat vendrellenc, que al Congrés lográ imposarse per ses grans qualitats de sinceritat y rectitut, que investí el seu nom de una auriola com estrella de primera magnitud per la acometivitat sempre correcta y la catalana eloqüència que avui priva, es, en el terreny familiar, el més candorós dels amics. Parlarem dels assumptes de Cuba sense poderli innovar res digne de consideració, perque en Carner es home que llegeix molt y aprofita'l temps.

Ab la companyia del diputat y del autor comí aludit, anarem a visitar una altra gloria nacional, una gloria europea, una gloria «llatina», si per extensió volem ferla més extensa; pero que en realitat es un vendrellenc per les quatre cares. En Pau Casals ens feu rebuda de masover; aixó es: el cor a la mà y la voluntat a la vista. En Casals, després de saturarse de reialesa, de saludar al Czar de Rússia, al Emperador Guillem, al nunci de Roma ó al Rei d'Anglaterra, encaixona'l seu meravellós violoncel, agafa'l ferro-carril y no para fins a Sant Salvador, hont els mariners l'adoran, les famílies el veneren y els carrabiners, si podien, li terciarien l'arma. Parlar den Casals es parlar de lo sublim, y es ben segur que'l mestre David, en la Cort celestial, li té reservat un sitial a propòsit pera que'l Pare Etern se vanaglori de tenir una criatura tan exelsa.

A un extrem de la platja hi flamejava una gran bandera catalana: allí arriben cada dia llibres y visites d'extrangers que fien an en Carner defenses quantioses. Es el fruit d'una vida honesta en lo privat y en lo comú; es el iman del talent sòlit que atrau en favor de sa persona.

A l'extrem oposat hi arriben «primers premis» de Conservatori que solíciten den Casals una lliçó que no está en els Mètodes perque raja de la Divinitat; hi arriben també pianos de fabricants ambiciosos de poder anunciar que en Casals ne fa us.

Y entre mitx d'aquests dos colossos, s'hi troba la casa d'un altre tità, ausent aquell dia, la del Angel Guimerà, quin nom per sí sol ompla de vanidós orgull nostre caràcter vendrellenc.

Que modesta sembla la platja de Sant Salvador ab tan poques cases!

Però que gran, quant immensa es al topar en ella ab figures tals que en les esferes de la vida humana, l'un ha sapigut interpretar la protesta de Catalunya en les Corts, l'altre ha fet emocionar els sobirans de totes parts y l'Angel ha donat aquella «Terra Baixa» de Catalunya que avui emociona al univers en les dinou llengües en que ha sigut traduïda.

J. ATXALA.

2 Agost de 1911.

Notes ciutadanes volanderes

El cronista sent una fonda admiració per les nits; sobre tot per les nits d'istiu.

Aixís es que l'altra nit va dirigir-se vers el Parc, aquell Parc que'l bó den Rius y Tauler, ne feu donació a tots els ciutadans, y are uns quants senyors se l'han apropiat pera explotarlo, com si ells ne fossin els únics amos.

Y a fé que donava bó estars'hi. Les harmonies de la banda militar que ab ses notes alegraven y amenisaven aquell lloc, per un costat, y per altre, les innombrables atraccions y sports del «Saturno Parque», que's veia invadit per gran generació, qui fruí d'aquella nit placívola y riallera. Quines tonalitats, quines taques de color més vives no produïa aquell abigarrat conjunt de gent de tota mena, burgesa y obrera, que's divertia y s'esplayava, qui prenent part en els sports, qui acontentantse en donar recreio a la vista.

Tot prenent café filosofava. La esplendidesa de la nit m'atreïa, y'm sentia encisat en mon seient tot contemplant les joïoses damiseles qui reien, reien...

Se aná fent tart y la gent comensá a desfilar, y la desanimació s'ensenyorí d'aquells llocs. A l'endemà era dia feïner y havia que deixar el divertiment pera pensar en el repós que requereix el treball cotidià.

En tant, pels frondosos jardins del Parc, una parella s'hi endinsava en busca de solitud...

Y tot fent via envers a casa, anava pensant en el despertar del demà, que si es cert que en aquesta nit tot el meu jo ha sentit un esplet de goig d'anima jova, al matí, quén quedava?

Comensa a parlar-se de les vinents eleccions municipals, insinuant-se alguna cosa, mes per ara no se citen noms, imperant la reserva, com es natural.

ICARO.

Barcelona 1 Agost de 1911.

Informació vinícola

De la casa Arnó, Maristany y Companyia, de Barcelona.

Els negocis del vi s'han mantingut quelcom, pero ab menys operacions que en la derrera setmana y sostenint els preus la fermesa que ja havien adquirit.

Els vinyats segueixen sense gran variació preveient-se que l'època de la recolecció, serà quasi la normal, una vegada les fortes calorés han fet guanyar l'atràs en que es trobaven.

A Fransa les opinions se troben dividides sobre la veritable situació y aspecte de la vineta cullita, essent evident que les primeres apariencies han sofert una reducció.

Malgrat aqueixa impresió, les coses segueixen igual, mirant-se ab recel totes les notícies que puguin tendeixen a un augment de valor.

El país vinicol de grossa producció que ha liquidat millor la passada cullita, es Italia, ja que fineix l'anyada quasi sense exitencies y ab preus magnífics.

CRONICA

Desfeta científicament la alarmant llegenda de la aparició del cólera en nostra vila, diumenge passat van marxar, cap al punt de procedencia, el senyor Inspector provincial de Sanitat vingut de Tarragona y'l Delegat de la Direcció general, que havia vingut de Madrid.

També ha cessat el servei permanent de nostra estació telegràfica, havent retornat a Barcelona l'oficial de telégrafos que havia vingut pera compartir el servei ab el senyor quefe d'aquesta estació.

L'últim anàlisis que'ls tècnics sanitaris verificaren, fou el de las aigües del manantial de Tomoví, que abasteix la nostra vila, quin resultat segons se diu, no'ls satisfé del tot a causa de que, com es sabut, el manantial passa bon tros en descobert després de son neixament.

Dit manantial fa més d'una centuria que's propietat de la vila, y fa prop de vuitanta anys que s'inauguraren las primeras fonts públiques, y ab tot y las pitjors condicions ab que's feia avans la conducció, la nostra aigua ha tingut fama d'esser bona y l'estat sanitari de nostra vila ha sigut, en general, y en tot temps, satisfactori; y aixó no ho diem nosaltres perque sí, ho diuen las estadísticas domográficas, en las quals el Vendrell apareix ab un tant per cent de mortalitat molt més baixa que'l que apareix en el total de la provincia.

Es clar que tots hem d'interessarnos en solventar el conflicte que representa'l pas de l'aigua pel mitj del torrent, que es causa de que, quan baixa riera, si no s'es amatent a tancar la mina, l'aigua vingui arriera; y aquesta es una de las milloras que, costi lo que costi, ha d'empendre l'Ajuntament.

Y ara, pera tranquil·litat dels espantadissos, acabarem ab una dita del Delegat de la Direcció general de Sanitat, que feu pública a la Casa de la Vila. Va dir:

—Alguna cosa podrien pagar a Madrid de que las aigües que tenen fossin com las d'aquesta vila.

Ab motiu de la injustificada alarma sanitaria perque nostra vila ha atravesat, per l'autoritat municipal y per la Junta de Sanitat se vé extremant la vigilancia sobre las fruitas y verduras y demás comestibles que's presenten a la venda en la Plassa Mercat, haventse d'acomisat o fet retirar algunas partidas que s'han considerat averiadas y per tant nocivas a la salut pública.

Aquestes inspeccions celebrariam se verificuessin seguidament, no com ara's fan imposadas per las circunstancias.

Las fortes calorés continúan a l'ordre del día, son escepcionals, com potser no's recorda altre istiu tan

calorós, y ab tal motiu, també aquest ha sigut l'any que més gent fa cap a banyarse a la platja de Comaruga, especialment els días de festa, en que's compten a centenars els banyistes que baixen de Sant Sadurní, Vilafranca y Arbós en els trens de la tarda, y'l de retorn se sol composar d'una vintena de vagonés, que van atapaits, ab duas màquines.

Ab tot y aquestas fortes calorés, la salut pública en nostra vila es excelent, y ho demostra en que en el registre civil, la setmana passada tan sols va registrar-se una defunció, y en la present duas, y en tot el mes de Juliol, se han registrat 7 defuncions.

Y aixó que'ns han fet tenir el cólera.

La mort del president de la Unió Federal Nacionalista Republicana, el conseqüent apóstol del federalisme don Joseph M.^a Vallés y Ribot, ha sigut sentidíssima en nostra vila, hont aquell comptava ab moltes y vellas amistats, contretas en els molts actes de propaganda celebrats aquí y en els quals havia pres part el senyor Vallés, especialment a la seva joventut, y ara de poch en la propagació de la candidatura de nostre digne diputat a Corts senyor Carner.

Aquest, que's troba estiuant en nostra platja de Sant Salvador, al rebre telegràficament la trista nova de la mort del senyor Vallés, se posà immediatament en camí cap a Barcelona, reclamant alhora per la seva devoció en vers el finat y l'alt dever polítich de son càrrec. El senyor Carner presidi'l dol polítich al acte de l'enterrament.

També el president del Centre Republicà Autonomista va expedir el següent telegrama de pesam a la familia del senyor Vallés y Ribot:

«Centre Republicà Autonomista Vendrell: trasmet pesam mort ilustre repúblic Vallés y Ribot.—Socias.»

Rebi la distingida familia del ilustre patrici nostre més sentit pesam.

re ***

Demà el Centre «Troment Autonomista», de la vehina vila de Arbós, ab motiu d'inaugurar un saló biblioteca, s'hi celebrará un mitin de propaganda en el qual hi pendrán part nostres il·lustres amichs els diputats don Jaume Carner y don Pere Coromines.

Dijous tinguerem el gust d'estrenyar la ma a nostre amich y compatrici'l jove y celebrat violinista Enrich Casals, germà del gran Pau, que procedent de Praga, (Austria), ha vingut pera passar l'estiuada al costat de la seva apreciable familia.

També fa alguns días se troba entre nosaltres, altre distingit concertista vendrellench, el notable violoncellista Joseph Raventós.

Un y altre estiuant a la platja de Sant Salvador. Sian benvinguts.

A fi de secundar la vaga que'ls obrers de las fàbricas de serrar de la vehina vila de Vilafranca venien sostenint, dijous va esclatar en la mateixa la vaga general, parant tota mena de treballs.

Una vintena d'obers vaguistas, paletas, fusters, manyans, ferrers y constructors de carros, van venir el mateix día a nostra vila en busca de treball, quedant tots colocats, lo que vol dir que en la actualitat no manca aquí treball.

Per l'Arcaldia se'ns diu que fem constar que s'està tramitant l'expedient d'apremis pera fer efectivas las quotas pendents de cobro de consums y arbitris d'enguany y atrassos.

Ho fem present pera que puguin pagar sense apremis els que's troban en descobert.

La vehina vila de l'Arbós s'apresta a celebrar ab el lluiment que cada any acostuma la seva festa major,

quins principals días son el 27 y 28 del corrent mes d'Agost.

Enguany tenen contractada la famosa cobla empordanesa «La Principal», de la Bisbal de Girona.

Víctima d'un repetit atach de feridura, puig ja n'havia sofert un altre poch temps arrera, dimars va morir el sargent retirat de la guardia civil Joseph Ferrer, persona molt apreciada y benvolguda de tothom en nostra vila.

El dolor que embarga als seus apreciables fills es doblement gran, puig el dia ants havien tingut ja la disort de veure morir a la seva bona mare.

Tota la vila s'ha condolgut de la doble desventura que afligeix als fills den Ferrer, als qui nosaltres enviem la expressió de nostre més sentit condol.

EL CIGNE D'OR

Vendrellenchs: Quant no troveu al Vendrell lo que desitjeu en quincalleria, jocs de pintes, vanos, cinturons y demás articles similars, recordeu-vos que vos pot servir en Salvador Borrut.

EL CIGNE D'OR.—Plassa de la Llana, 9 y Semoleras, 1.—Barcelona.

Secció Oficial

Caixa d'Estalvis

Imposicions verificadas en aquesta Caixa durant el diumenge

Dia 30 de Juliol de 1911

41 imposicions, important.	230 ⁰	Ptas.
1 reintegros.	10 ⁰	»

Nota.—Se admeten giros sobre totas las plassas. Prestams, dipòsits, compra-ventas de valors y descomptes de cupons de tota mena.

Plassa Mercat.

Recaudació obtinguda en la Plassa Mercat desde'l dia 27 del passat al 4 del corrent mes: 64'50 ptas.

Registre Civil.

Inscripcions verificadas en aquesta oficina.

Naciments.—Cap.

Defuncions.—Teresa Penas Ramon, de 59 anys; Joseph Ferré Llansà, de 55 anys.

Matrimonis.—Cap.

IMPREMPTA RAMON GERMANS Y NEBOT.—VENDRELL.

Se ven una casa

molt apropiat per petit propietari, situada en lo carrer de Santa Agna, número 70. Se vendrà ab molt bonas condicions.—Informaran en la imprempta d'aquest periódich.

PRESTAMS

Hí, ha pera prestar a primera hipoteca, de 5000 a 50000 pessetas.

Informarà l'advocat d'aquesta vila D. Francisco Vidal y Socas, carrer de Sant Sebastià, 16, primer.

Báscula pera pesar fins a 1.000 kilos

en perfecte estat de conservació. Se ven ab inmillorables condicions. Informarà l'Anton Balló.

TARGETERIA de tota mena, en cartolines, bristol, porcelana, marfil, mate, simil-tela, pergami y demás fantasies; Se confeccionan rápidamente en la imprempta de Ramon Germans & Nebot.—Preus de UNA pesseta al 100.

Joan Sas Construcció de tuberías de ciment

pera conduccions d'aigua, gas, materias fecals y cables eléctricos

Cloacas, safretjos y alcantarillas

Dipòsits de totas cabudas, canals y canalons

Aquest material es el més resistent, aixís ho acreditan els molts treballs ab éll realisats

Contractas especiales segons cabudas.

Demanintse preus y details,

Carrer de Sant Gervasi, 40. — VILANOVA Y GELTRÚ

Representant en aquesta vila: Evaristo Julivert, fàbrica de mosaichs, carrer del Dr. Robert

ANUNCIS



No bebas más,
este vicio no es más que
nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 412
Depósitos:

EN VENDRELL
Farmacia de Manuel Trayner

Novetats pera senyora

GRAN ESTABLIMENT DE

Carles Altés

Plassa Pi y Margall, núm. 17 y 18.—Vendrell

Extensos assortits en genres

per la present

Temporada d'istiu

Especialitat en Angelines de les mellors fàbriques

DIPOSIT DE
Carburo de Calci marca Sedó
de Joseph Figueras, Xenda

r. Robert, número 4. — Vendrell

42 ptas. 100 kls. franch envás, gasómetro

44 » » » lámparas

Per toneladas rebaixa de preus

— **Caldereria** —
de
Pau Guivernau

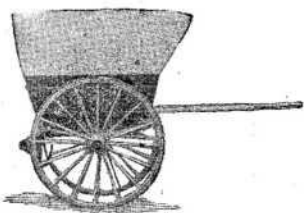
Montserrat, 36 y Sant Magí, 34.—VENDRELL

Aparatos destilatoris
de tots sistemes

Calderas de doble fondo
Estufas y
Bombas de varias clases

TUBERIAS ESTAÑADAS
pera vins, licors, etc.

BOMBAS
pera máquinas de parar y secar
Filtres y pastorisadors pera vins



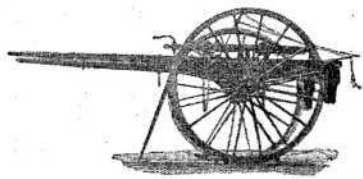
Taller de construcció de carruatjes
DE TOTES CLASSES

ANTIGA CASA «GALÁN»

EMILI FIGUERAS

Carrer de S. Sebastià, (Muralla) 38

— VENDRELL —



Estiveig en Santas Creus

Casa nova, a propòsit per numerosa família, 75 duros anuals, dona raho en Benet Marimon, propietari de la mes antiga Fonda del Monastir, dita de cala « Assumpta »

Establiment de Novetats pera Senyora
Pau Milá Plassa Vella y Carrer Alt, 2

Se han rebut ja grans existencias de novetats pera la present temporada, tan genres de fantasía com en llanas y adornos.

Assortit en Percals, Vichys, génres blanch y altres á que's dedica la casa
PREUS MOLT REDUITS



FABRICA DE GUANOS

Primeras materias per abonos

GUANOS ESPECIALES
pera vinyas y cereals

Anton Trillas
Carrer de Montserrat. — VENDRELL